

掌握 标准韩国语 1

第一册

【韩】祥明大学国际语言文化教育学院教材开发部 著 李海英 译



掌握 标准韩国语 1

【韩】祥明大学国际语言文化教育学院教材开发部 著 李海英 译

第一册



掌握标准韩国语 1 (全2册)

Copyrights © 2013, 祥明大学国际语言文化教育学院教材开发部

赵恒录, 梁泰荣, 权钟分, 奇俊成, 金善熙, 崔银贞

All rights reserved.

Simplified Chinese Copyright © 2014 by Phoenix-HanZhang Publishing and Media (Tianjin) Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Darakwon, Inc.

through Imprima Korea Agency & Qiantaiyang Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

江苏省版权局著作权合同登记 图字: 10-2014-033号

图书在版编目(CIP)数据

掌握标准韩国语. 1 / 韩国 祥明大学国际语言文化教育学院教材开发部著; 李海英译. -- 南京: 江苏科学技术出版社, 2014.5

(易人外语)

ISBN 978-7-5537-2962-6

I. ①掌… II. ①韩… ②李… III. ①朝鲜语-教材
IV. ①H55

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第045596号

掌握标准韩国语1 (全2册)

著者	【韩】祥明大学国际语言文化教育学院教材开发部
译者	李海英
责任编辑	樊明 葛昀
责任监制	曹叶平 周雅婷

出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏科学技术出版社
出版社地址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.pspress.cn
经销	凤凰出版传媒股份有限公司
印刷	北京旭丰源印刷技术有限公司

开本	718 mm × 1000 mm 1/16
印张	30
字数	600千字
版次	2014年5月第1版
印次	2014年5月第1次印刷

标准书号	978-7-5537-2962-6
定价	58.00元

图书如有印装质量问题, 可随时向我社出版科调换。

目录

使用说明	4
教材结构表	6
主要人物介绍	10
预备篇	11

第01章

소개 介绍	35
01 저는 리타입니다 我是丽塔	36
02 그것은 무엇입니까? 那是什么?	44
03 중국 사람이 아닙니다 不是中国人	52
04 한국어 공부가 재미있습니까? 学习韩语有意思吗?	60
05 다시 공부해 봅시다 复习	68
문화 文化	72

第02章

학교 学校	73
01 사전도 있습니까? 也有词典吗?	74
02 가방이 어디에 있습니까? 包在哪里?	82
03 도서관에 안 갑니다 不去图书馆	90
04 학교가 크고 깨끗합니다 学校又大又干净	98
05 다시 공부해 봅시다 复习	106
문화 文化	110

第03章

일상생활 日常生活	111
01 공원에서 친구를 만납니다 在公园见朋友	112

02	오늘이 몇 월 며칠입니까? 今天是几月几号?	120
03	몇 시에 점심을 먹습니까? 几点吃午饭?	128
04	주말에 무엇을 해요? 周末做什么?	136
05	다시 공부해 봅시다 复习	144
	문화 文化	148

第04章	날씨와 계절 天气和季节	149
01	친구와 산에 갈 거예요 打算和朋友一起去爬山	150
02	요즘 날씨가 좀 추워요 最近天气有点冷	158
03	무슨 계절을 제일 좋아해요? 最喜欢哪个季节?	166
04	여름 방학에 같이 바다에 갑시다 暑假一起去海边吧	174
05	다시 공부해 봅시다 复习	182
	문화 文化	186

第05章	가족과 친구 家人和朋友	187
01	유미코 씨의 가족이 몇 명이에요? 由美子的家里有几口人?	188
02	아버지께서는 병원에서 일하십니다 父亲在医院工作	196
03	수영할 수 있어요? 会游泳吗?	204
04	운동을 좋아하나요? 喜欢运动吧?	212
05	다시 공부해 봅시다 复习	220
	문화 文化	224

附录

答案	226
听力原文	236
对话译文	241
文化译文	243
索引	244

前言

近年来,随着国内外韩语学习热潮的空前高涨,学习者的群体也日趋多样化,各种韩语课程和培训机构更是层出不穷。祥明大学国际语言文化教育学院着眼当下,旨在编写一套有效实用的韩语教材,以满足海内外韩语学习者的热切需求。

这套《掌握标准韩国语》共分为6个等级,每本教材都是根据韩国语能力考试(TOPIK)的相关等级要求来编写的。

最先出版发行的《掌握标准韩国语1(全2册)》是专门为韩语初学者编写的入门教材。旨在让初学者熟练掌握韩语的基本结构和表达方法,通过丰富多样的活动形式练习韩语,并学习会话时所需的韩国文化,综合培养韩语沟通能力。

本书采用最新颖的教材编写原理,由韩语必备知识、韩语应用技巧及韩国文化等内容构成。在编写过程中,作者还特别注重将丰富的教学经验与具体实例相结合,让初学者轻松、快乐地学习韩语。特别是本书大量运用场景模拟训练,并提供丰富的视听资料,从而使学习更加高效、便捷。此外,本书还为自学者提供了详尽的知识点讲解及大量的实用练习题。

现今,国内外的“韩语教育热潮”正以前所未有的态势席卷而来。在这一关键时期,希望《掌握标准韩国语》系列教材,能较好地满足国内外韩语学习者的需求。

祥明大学国际语言文化教育学院院长
赵恒录

目录

使用说明	4
教材结构表	6
主要人物介绍	10
预备篇	11

第 01 章

소개 介绍	35
① 저는 리타입니다 我是丽塔	36
② 그것은 무엇입니까? 那是什么?	44
③ 중국 사람이 아닙니다 不是中国人	52
④ 한국어 공부가 재미있습니까? 学习韩语有意思吗?	60
⑤ 다시 공부해 봅시다 复习	68
문화 文化	72

第 02 章

학교 学校	73
① 사전도 있습니까? 也有词典吗?	74
② 가방이 어디에 있습니까? 包在哪里?	82
③ 도서관에 안 갑니다 不去图书馆	90
④ 학교가 크고 깨끗합니다 学校又大又干净	98
⑤ 다시 공부해 봅시다 复习	106
문화 文化	110

第 03 章

일상생활 日常生活	111
① 공원에서 친구를 만납니다 在公园见朋友	112

02	오늘이 몇 월 며칠입니까? 今天是几月几号?	120
03	몇 시에 점심을 먹습니까? 几点吃午饭?	128
04	주말에 무엇을 해요? 周末做什么?	136
05	다시 공부해 봅시다 复习	144
	문화 文化	148

第04章	날씨와 계절 天气和季节	149
01	친구와 산에 갈 거예요 打算和朋友一起去爬山	150
02	요즘 날씨가 좀 추워요 最近天气有点冷	158
03	무슨 계절을 제일 좋아해요? 最喜欢哪个季节?	166
04	여름 방학에 같이 바다에 갑시다 暑假一起去海边吧	174
05	다시 공부해 봅시다 复习	182
	문화 文化	186

第05章	가족과 친구 家人和朋友	187
01	유미코 씨의 가족이 몇 명이에요? 由美子的家里有几口人?	188
02	아버지께서는 병원에서 일하십니다 父亲在医院工作	196
03	수영할 수 있어요? 会游泳吗?	204
04	운동을 좋아하나요? 喜欢运动吧?	212
05	다시 공부해 봅시다 复习	220
	문화 文化	224

附录

答案	226
听力原文	236
对话译文	241
文化译文	243
索引	244

使用说明

整体构成

本书由认知韩文的预备篇和10个主题章节构成，每章各设4课时新课及1课时复习。每课的内容依次为“导入→对话→词汇→语法1→练习1→语法2→练习2→课后习题→发音”，同时在每章的最后都设有综合复习和韩国文化赏析。



预备篇

理解韩文字母的原理，并练习发音和书写，逐步熟悉韩文。

学习目标提示

每章开篇提示了将要学习的词汇、语法及课后习题，帮助学习者明确学习目标。



导入

学习者可以通过生动的图片推测学习主题及相关句型的含义。同时图片下方还提出了与学习主题相关的问题，以引起学习者的好奇心。

对话

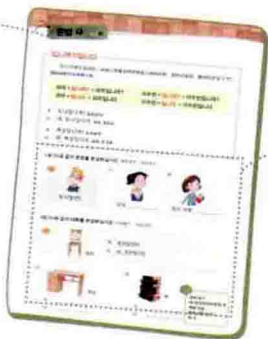
根据每课的主题和语法重点，选取了最常用的表达方式。并全面考虑初学者的接受能力，1~5章设置4句会话，6~10章设置6句会话，会话长度逐步增加。

词汇

每课都分类整理出相关的初级词汇，并配以生动的图片，帮助初学者轻松记忆、灵活运用词汇。

语法

每课将分别学习两个语法和句型。通过最恰当的例句讲解每个句型的含义、功能和形态。



练习

仿照例子，练习造句和会话，强化对相应语法的理解和掌握。

课后习题

综合练习“听、说、读、写”四个方面的技能，通过与主题相关的活动练习并活用语法。根据主题的特点，提供了“听/说”“读/写”“说/写”等不同的组合练习。



发音

为了使初学者更容易理解音韵现象，本书采用发音规则和举例说明相结合的方法，对发音进行了详细讲解，包括辨别发音的听力练习及听写练习。其中，1~5章听写单词和短语，6~10章听写句子，便于学习者循序渐进地熟悉并掌握韩语发音。



复习

学完每章的1~4课后，学习者可以综合复习学过的词汇、句型、语法等，并检测自己的学习情况。



文化

选取与本章主题相关的文化信息，满足学习者对韩国风俗和文化的好奇心。同时还涉及了两国文化的比较，方便学习者将韩国文化与中国文化进行对比。



教材结构表

章	内容
预备篇	韩国的文字体系 ① 元音 ② 辅音 ③ 双元音 ④ 收音 ⑤ 句子结构 ⑥ 课前准备 ·查韩语词典的方法

章	课	题目	词汇	语法	习题	发音	文化
01 介绍	01	我是丽塔	打招呼 名字	•입니다/입니다 •은/는 (主题)	说名字	连音	韩国人的 名字
	02	那是什么?	职业	•누구, 무엇 •이/그/저	谈论职业	紧音化	
	03	不是中国人	国家	•이/가 •이/가 아닙니다	谈论国籍	鼻音化	
	04	学习韩语有意思吗?	动词 1 形容词 1	•-습니다/습니니다 •-습니까/습니까?	向别人介绍	语调	
	05	复习					

02 学校	01	也有词典吗?	教室物品 动词 2	•이/가 있다/없다 •도	询问事物 存在与否	紧音化	韩国的 教育制度
	02	包在哪里?	这里/那里/那里 位置	•에 (位置) •어디	询问位置 及回答	收音ㅁ	
	03	不去图书馆	学校设施 便利设施	•와/과 •안	询问地点 及回答	双收音ㅁ	
	04	学校又大又干净	形容词 2	•-고 (并列) •은/는 (对比)	描述事物 的状态	双收音ㅁ	
	05	复习					

章	课	题目	词汇	语法	习题	发音	文化
03 日常生活	01	在公园见朋友	日常生活	•을/를 •에서	描述日常生活	鼻音化	韩国人的 称谓
	02	今天是几月几号?	数字 1 日期	•언제 •-(으)십시오	询问日期 及回答	鼻音化	
	03	几点吃午饭?	数字 2 时间	•에 (时间) •-지만	描述时间 讲述一天的 活动	紧音化	
	04	周末做什么?	星期 周末活动	•예요/이에요 •-아/어/어요	讲述周末 活动	紧音化	
	05	复习					

04 天气和 季节	01	打算和朋友一起去 爬山	天气相关词汇 1 天气相关词汇 2	•-(으)ㄴ 거예요 •-(으)세요/-지 마세요	询问天气 及回答	双收音ㄹ	韩国的 季节
	02	最近天气有点冷	气温 天气相关词汇 3	•너 불규칙 •-지 않다	否定	ㅎ脱落	
	03	最喜欢哪个季节?	季节活动 色彩词汇	•무슨 •-고 싶다	描述季节 活动	连音	
	04	暑假一起去海边吧	旅游地点 假期活动	•-았/었/였- •-(으)십시오	谈论计划 提议 1	紧音化	
	05	复习					

05 家人和 朋友	01	由美子的家里有几口人?	家庭 年龄	•의 •만	介绍家人1	의	韩国的 亲戚称谓
	02	父亲在医院工作	敬语	•-(으)시- •께서/께서는	介绍家人2	送气音化	
	03	会游泳吗?	休闲活动	•-(으)ㄴ 수 있다/없다 •-(으)러 가다/오다	谈谈自己的 能力	口盖音化	
	04	喜欢运动吧?	爱好 ㄹ收音的动词/ 形容词 频度	•-지요? •ㄴ 불규칙	谈谈自己的 爱好	ㅂ, ㅍ, ㅃ	
	05	复习					

교재구성표

장	내용
예비편	한글의 글자 체계 ① 모음 ② 자음 ③ 합성모음 ④ 받침 ⑤ 문장 ⑥ 수업 준비 • 한국어 사전 찾기

장	과	제목	어휘	문법	과제	발음	문화
01 소개	01	저는 리타입니다	인사 이름	•입니다?/입니다 •은/는 (주제)	이름 말하기	연음	한국인의 이름
	02	그것은 무엇입니까?	직업	•누구, 무엇 •이/그/저	직업 말하기	경음화	
	03	중국 사람이 아닙니다	나라	•이/가 •이/가 아닙니다	국적 말하기	비음화	
	04	한국어 공부가 재미있습니까?	동사 1 형용사 1	•-입니다/습니다 •-입니까/습니까?	다른 사람 소개하기	억양	
	05	다시 공부해 봅시다					

02 학교	01	사전도 있습니까?	교실 물건 동사 2	•이/가 있다/없다 •도	사물 존재 여부 묻기	경음화	한국의 교육제도
	02	가방이 어디에 있습니까?	여기/거기/저기 위치	•에 (위치) •어디	위치 묻고 답하기	받침 표	
	03	도서관에 안 갑니다	학교 시설 편의 시설	•와/과 •안	장소 묻고 답하기	겹받침 ㅂㅅ	
	04	학교가 크고 깨끗합니다	형용사 2	•-고 (나열) •은/는 (대조)	상태 말하기	겹받침 ㄴㅇ	
	05	다시 공부해 봅시다					

장	과	제목	어휘	문법	과제	발음	문화
03 일상 생활	01	공원에서 친구를 만납니다	일상생활	•을/를 •에서	일상생활 말하기	비음화	한국인 의 호칭
	02	오늘이 몇 월 며칠입니까?	숫자 1 날짜	•언제 •-(으)십시오	날짜 묻고 답하기	비음화	
	03	몇 시에 점심을 먹습니까?	숫자 2 시간	•에 (시간) •-지만	시간 말하기 하루 일과 말하기	경음화	
	04	주말에 무엇을 해요?	요일 주말 활동	•예요/이에요 •-아/어/여요	주말 활동 말하기	경음화	
	05	다시 공부해 봅시다					

04 날씨와 계절	01	친구와 산에 갈 거예요	날씨 관련 어휘 1 날씨 관련 어휘 2	•-(으)르 거예요 •-(으)세요/-지 마세요	날씨 묻고 답하기	겹받침 ㄹ	한국의 계절
	02	요즘 날씨가 좀 추워요	기온 날씨 관련 어휘 3	•더 불규칙 •-지 않다	부정하기	ㅎ 탈락	
	03	무슨 계절을 제일 좋아해요?	계절 활동 색채어	•무슨 •-고 싶다	계절 활동 말하기	연음	
	04	여름 방학에 같이 바다에 갑시다	여행지 방학 활동	•-았/었/였- •-(으)십시오	계획 말하기 제안하기 1	경음화	
	05	다시 공부해 봅시다					

05 가족과 친구	01	유미코 씨의 가족이 몇 명이에요?	가족 나이	•의 •만	가족 소개하기 1	의	한국의 친척 호칭
	02	아버지께서는 병원에서 일하십니다	높임말	•-(으)시- •께서/께서는	가족 소개하기 2	유기음화	
	03	수영할 수 있어요?	여가 활동	•-(으)르 수 있다/없다 •-(으)러 가다/오다	능력 말하기	구개음화	
	04	운동을 좋아하나요?	취미 르 동사/형용사 빈도	•-지요? •르 불규칙	취미 말하기	ㅂ, ㅍ, ㅍ	
	05	다시 공부해 봅시다					

主要人物介绍



김수정 (金秀贞)

年龄: 32岁
国籍: 한국
职业: 한국대학교
한국어 선생님

이수빈 (李秀彬)

年龄: 22岁
国籍: 한국
职业: 한국대학교 대학생



밍밍 (明明)

年龄: 24岁
国籍: 중국
职业: 초급 학생

박민수 (朴敏洙)

年龄: 27岁
国籍: 한국
职业: 회사원



왕리 (王力)

年龄: 25岁
国籍: 중국
职业: 한국대학교 대학생

리타 (丽塔)

年龄: 22岁
国籍: 러시아
职业: 초급 학생



토니 (托尼)

年龄: 24岁
国籍: 영국
职业: 초급 학생



유미코 (由美子)

年龄: 33岁
国籍: 일본
职业: 가정 주부, 초급 학생

토야 (托雅)

年龄: 20岁
国籍: 몽골
职业: 초급 학생



预备篇

예비편

韩国的文字体系

韩文和世宗大王

韩文(Hangul)是韩国固有文字的名称,是世宗大王在15世纪创制的文字,在此之前韩国使用中国的汉字。朝鲜王朝的国王——世宗大王为国民创制了一种便于他们学习和使用的文字。韩文由14个基本辅音和10个基本元音构成,辅音和元音相结合构成一个音节,一个音节能够表达一个音。所以韩文按照不同的结合方式能够表达出各种不同的音。

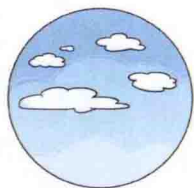


▲ 世宗大王

韩文的创制方式

• 元音

元音是以圆天(•)、平地(—)、人站立的形状(丨)为基础创制的。这三种形象相结合形成基本元音,基本元音相结合形成全部21个元音。



圆圆的天



平平的地



站立的人



• [a]

— [i]

丨 [u]

丨 + • → ㅏ [a]

• + — → ㅗ [o]